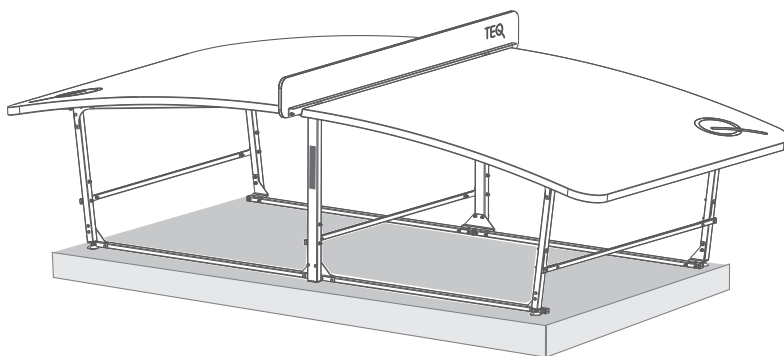


TEQ X

INDOOR/OUTDOOR

2191-092497AA



FIXING KIT

INSTALLATION

ENGLISH (EN)

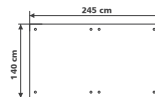
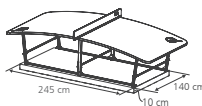
Please read and follow these instructions carefully. Before starting the installation, please make sure that all assembly instructions are completed properly and you have all the necessary screws and anchors as well as required installation tools listed.

IMPORTANT: Move the TEQ X table carefully. It always should be carried by at least four adult people lifting it. Never push or pull the TEQ X table on the floor as it can cause damage to its parts.

INSTALLATION CONDITIONS

If you wish to fix the TEQ X table to the ground, you can choose from the following recommended foundation options:

- ☞ Option "A": at least 140 cm x 245 cm, 10 cm thick concrete base,
- ☞ Option "B": 6 pieces of at least 30 cm x 30 cm, 30 cm thick concrete block.

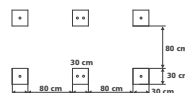
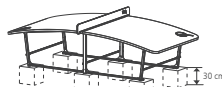


POWER REQUIREMENTS OF INSTALLATION TOOLS



Impact wrench

- ☞ Single impact energy: 2 Joule
- ☞ Full hammering frequency: 5200 impacts/min



See the parts of the Fixing Kit on page 11.

For more information and safety warnings about the TEQ X table, visit www.teqball.com or see the TEQ X Owner's Manual.

БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

БЪЛГАРСКИ (BG)

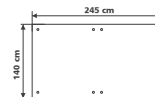
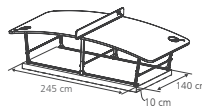
Моля, прочетете и следвайте внимателно тези инструкции. Преди да започнете монтажа, уверете се, че всички инструкции за събляване са изпълнени правилно и имате всички необходими винтове и анкери, както и посочените необходими инструменти за монтаж.

ВАЖНО: Премествайте масата TEQ X внимателно. Тя винаги трябва да се пренася от най-малко четири възрастни, които да я повдигат. Никога не бутайте или дърпайте масата TEQ X по пода, защото това може да повреди частите ѝ.

УСЛОВИЯ НА МОНТАЖ

Ако искате да фиксирате масата TEQ X в почвата, можете да изберете между следните препоръчани опции за грундиране:

- ☞ Опция „А“: бетонна основа най-минимално с площ от 140 см x 245 см, на дълбочина 10 см,
- ☞ Опция „В“: 6 броя бетонни блока най-минимално с площ 30 см x 30 см, на дълбочина 30 см.

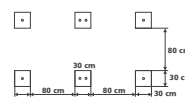
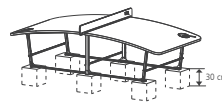


ИЗИСКВАНИЯ ЗА ЗАХРАНВАНЕ НА ИНСТРУМЕНТИТЕ ЗА МОНТАЖ



Ударен гайковерт

- ☞ Енергия за единичен удар: 2 Joule
- ☞ Пълна ударна честота: 5200 удара/мин



Вижте елементите Fixing Kit на страницата 11.

Повече информация и предупреждения за безопасност на масата TEQ X можете да намерите в уебсайта www.teqball.com, в Наръчник на потребителя на TEQ X.

安装

中文 (CN)

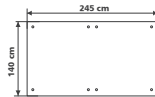
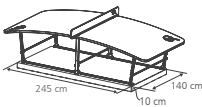
請仔細閱讀並遵以下說明。在開始安裝前，請確保完成閱讀全部組裝說明，然後準備好所有必需的螺釘、壁虎以及所需的安裝工具。

重要事項：移動 TEQ X 桌時請小心謹慎，移動時確保至少有四位成年人抬著。切勿在地板上推拉 TEQ X 桌，否則可能會損壞零件。

安裝條件

如果欲將 TEQ X 桌固定在地面上，可選擇以下建議的穩定方式中的其中一種：

- ☞ A 選項：至少 140 厘米 x 245 厘米大小，10 厘米厚的水泥板。
- ☞ B 選項：六塊至少 30 厘米 x 30 厘米大小，30 厘米厚的水泥塊。

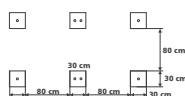
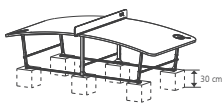


安裝工具的動力要求



衝擊套筒扳手

- ☞ 單次衝擊功：2 焦耳
- ☞ 全錘擊頻率：5200 次衝擊/分



緊固套件見第 11 頁。

有關 TEQ X 桌的其他資料和安全須知可參閱在 www.teqball.com 網站及 TEQ X 使用說明書。

INSTALLATION

SVENSKA (SV)

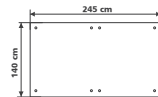
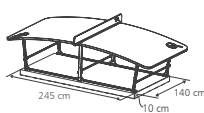
Läs och följ dessa instruktioner noggrant. Innan du inleder installationen ska du se till att alla monteringsinstruktioner utförs korrekt och att du har alla nödvändiga skruvar och ankare såväl som de angivna installationsverktygen.

VIKTIGT: Förflytta TEQ X-bordet försiktigt. Det ska alltid lyftas av minst fyra vuxna personer. Dra eller skjutt aldrig TEQ X-bordet på marken då det kan orsaka skador på dess delar.

INSTALLATIONSFÖRHÅLLANDEN

Om du vill fästa TEQ X-bordet i underlaget kan du välja ett av följande rekommenderade fästningsalternativ:

- Alternativ "A": betonggrund med mått min. 140 cm x 245 cm, 10 cm djup,
- Alternativ "B": 6 betongblock med en grundyta på minst 30 cm x 30 cm och ett djup på 30 cm.

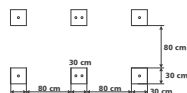
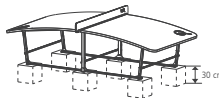


INSTALLATIONSVERKTYGENS EFFEKTKRAV



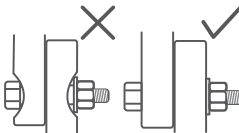
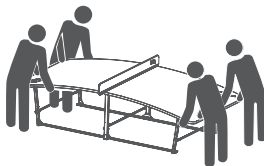
Slagborr

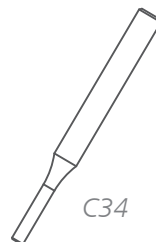
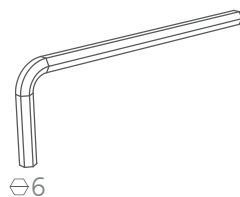
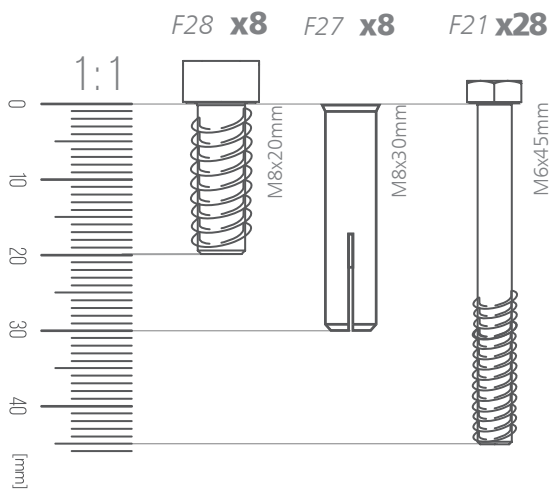
- Enkel slagseger: 2 joule
- Full hammarrekvens: 5200 bpm



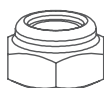
De ingående delarna i Fixing Kit hittar du på sidan 11.

Mer information och säkerhetsinstruktioner om TEQ X-bordet hittar du i TEQ X användarmanual på www.teqball.com.



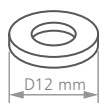


F13 x28

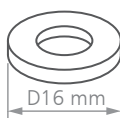


M6

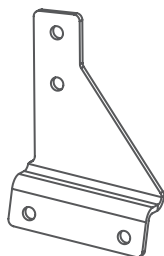
F16 x28



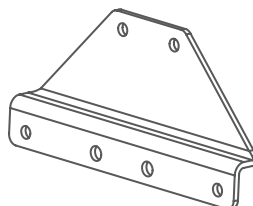
F29 x8



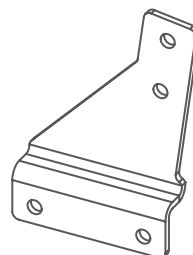
C31 x2



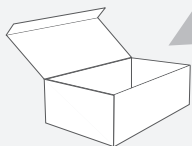
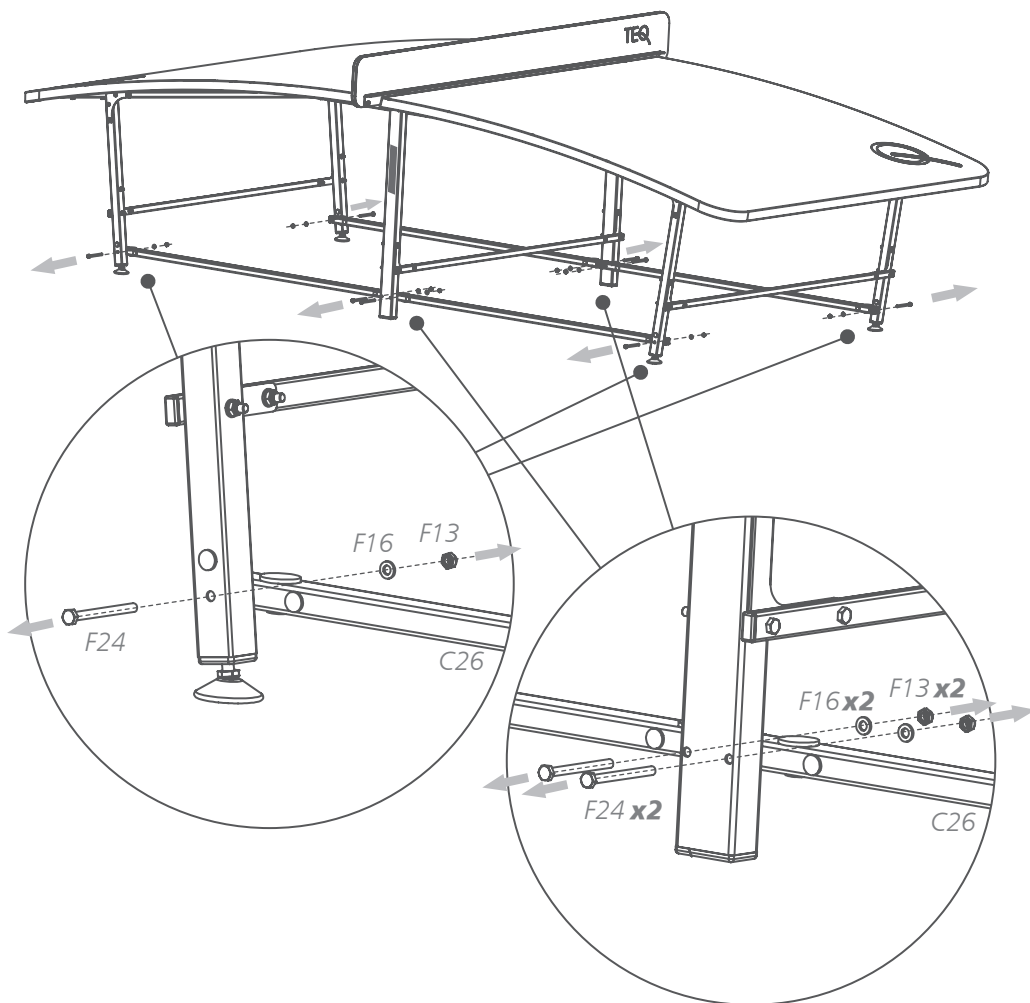
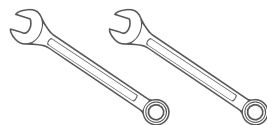
C30 x2



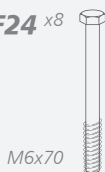
C32 x2



1. x1



F24 x8



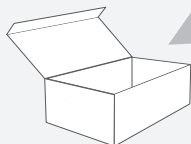
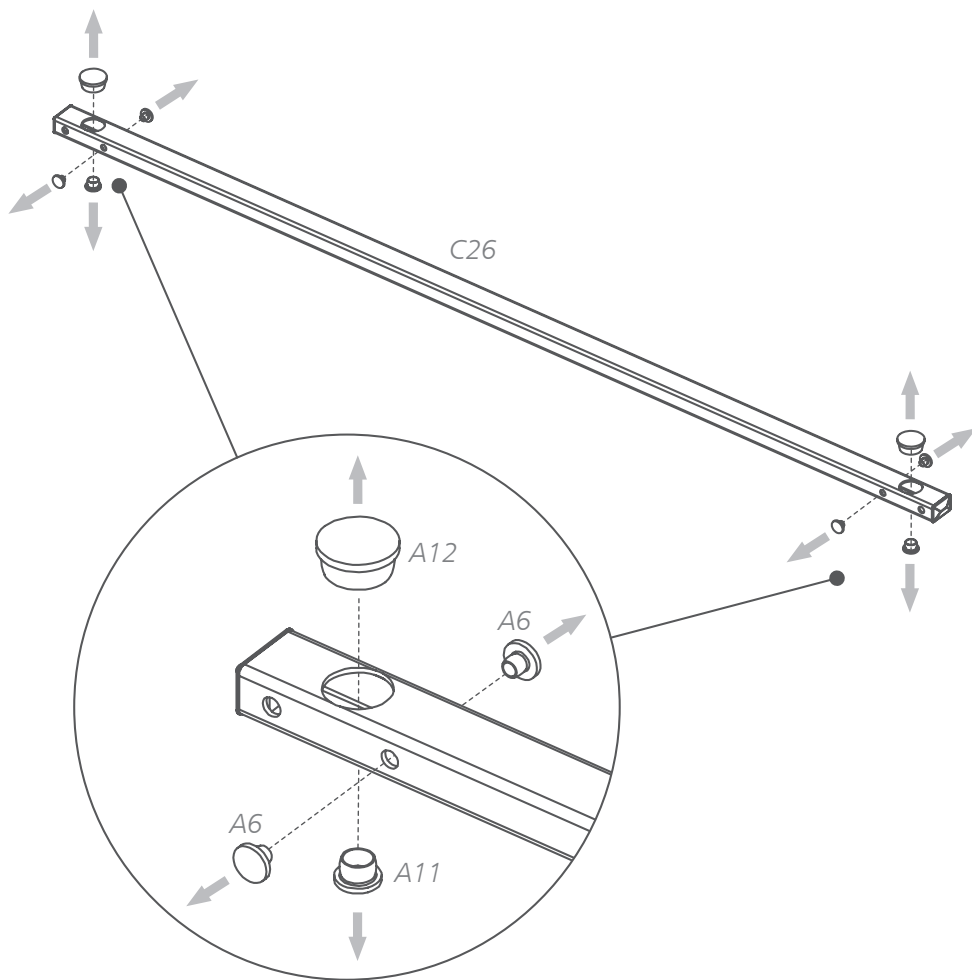
F13 x8



F16 x8



2. x4



A6 x24



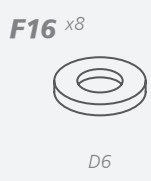
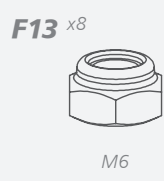
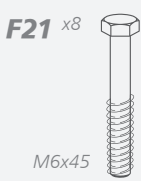
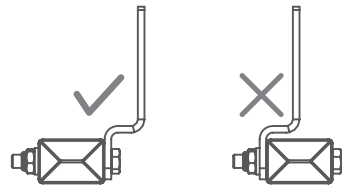
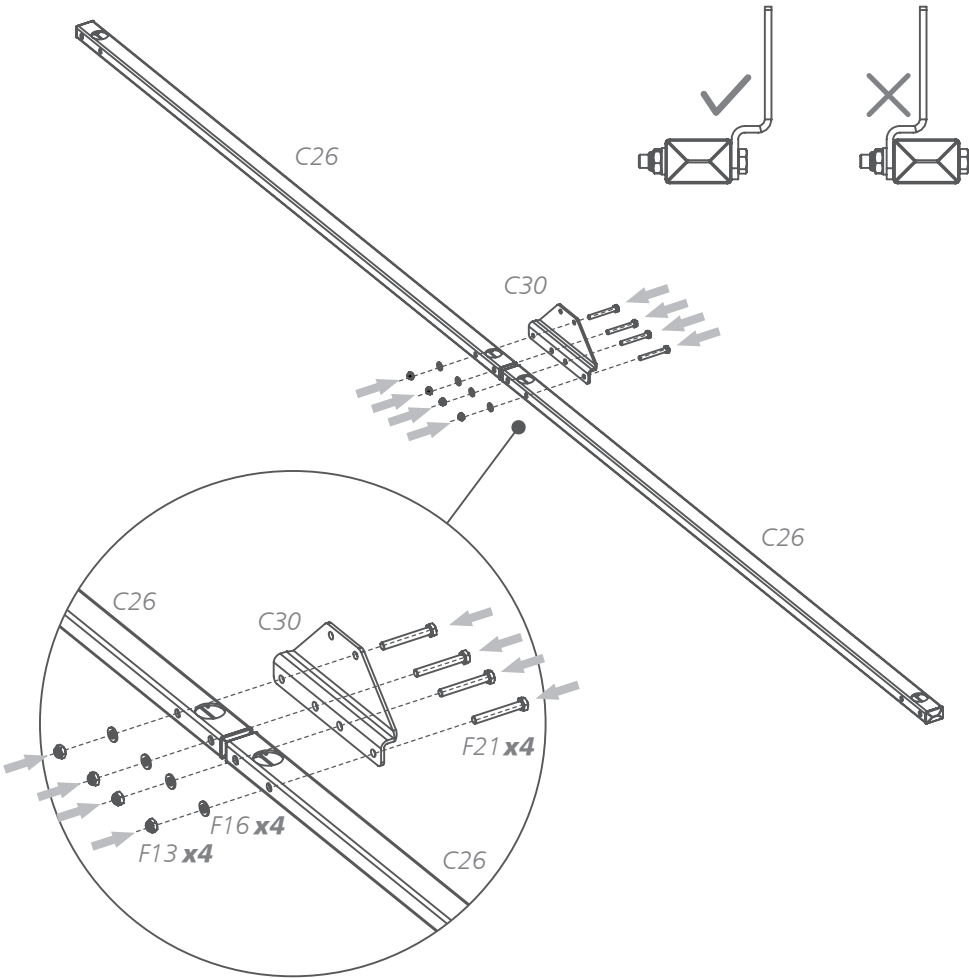
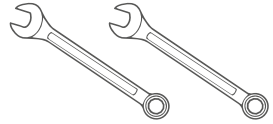
A11 x8



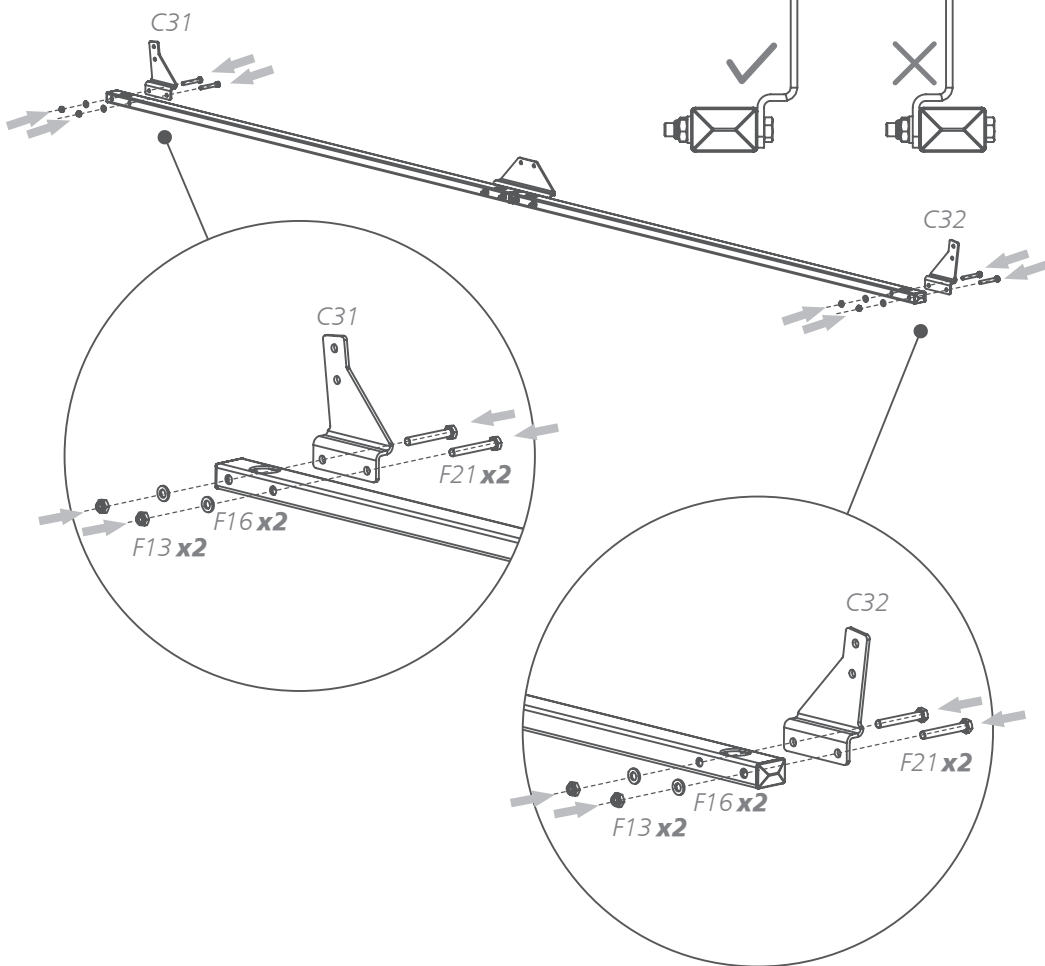
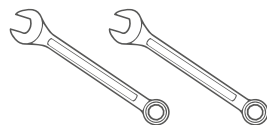
A12 x8



3. x2



4. x2

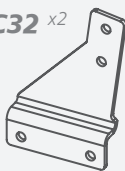


Σ

C31 x2



C32 x2



F21 x8



M6x45

F13 x8



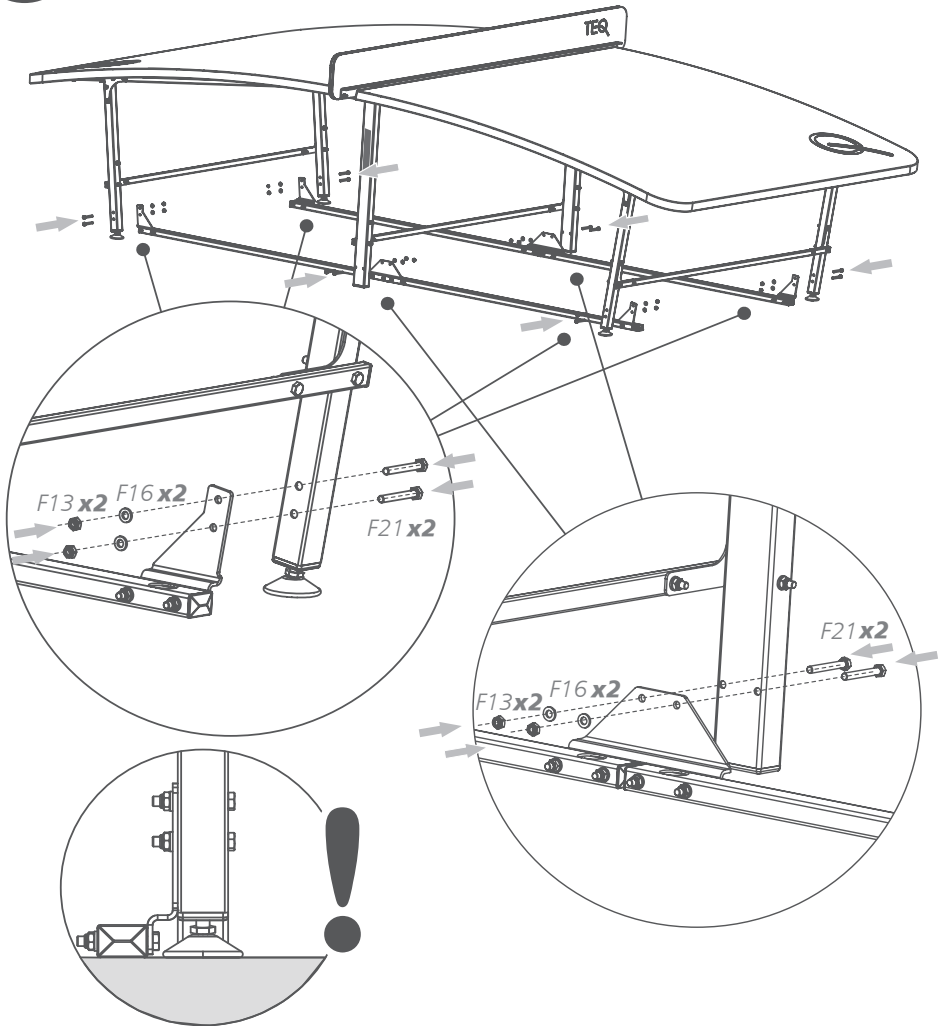
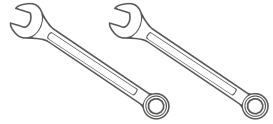
M6

F16 x8

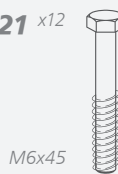


D6

5. x1



Σ F21 x12



M6x45

F13 x12

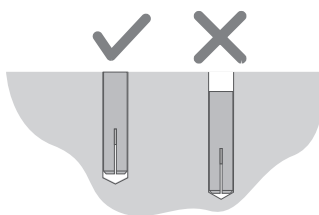
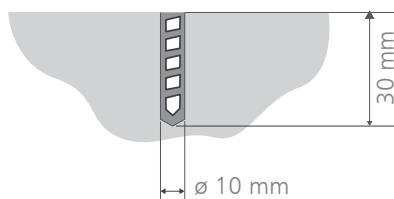
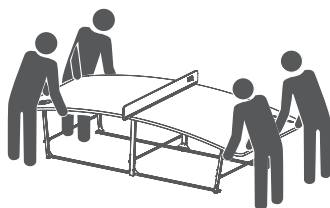
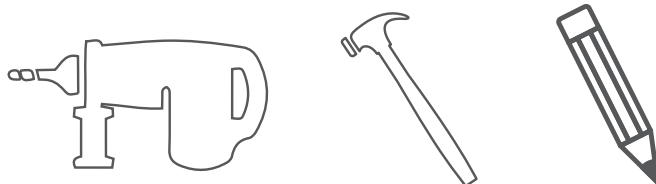


M6

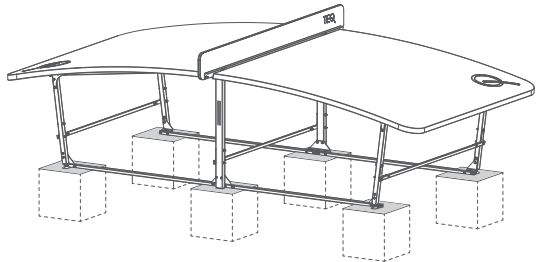
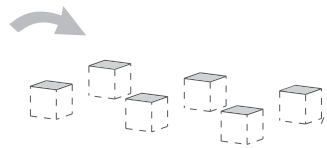
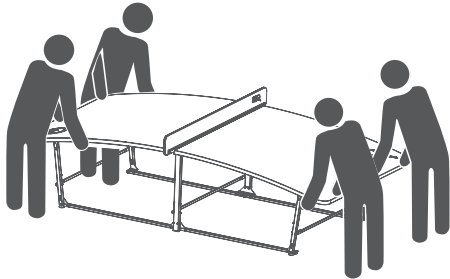
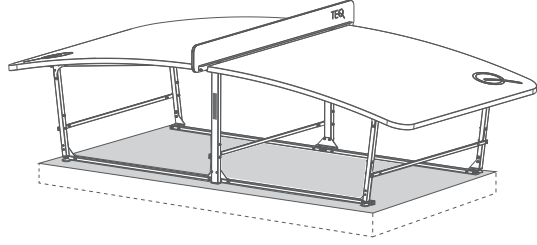
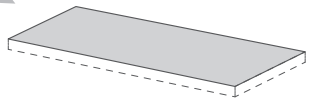
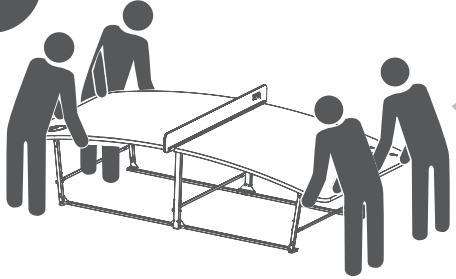
F16 x12



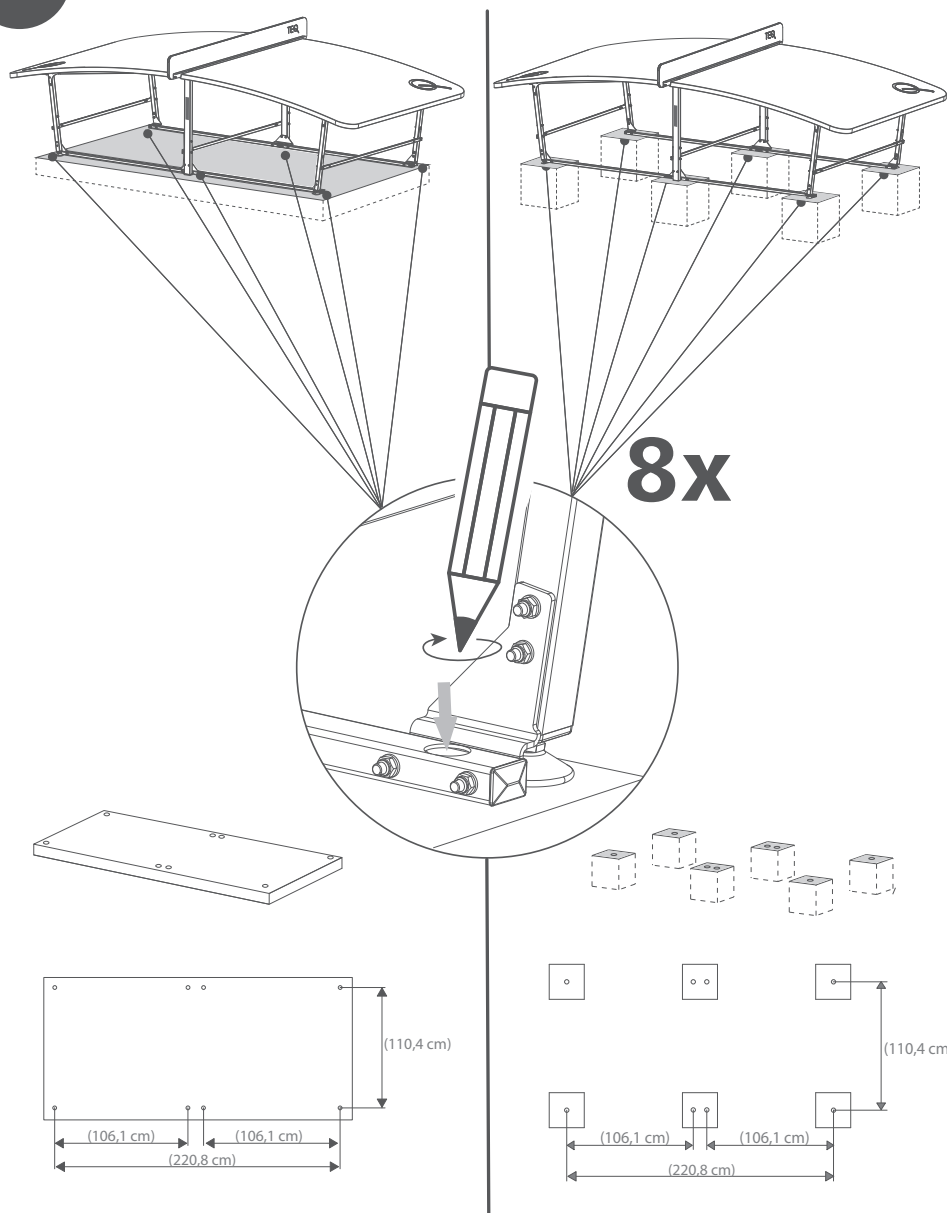
D6



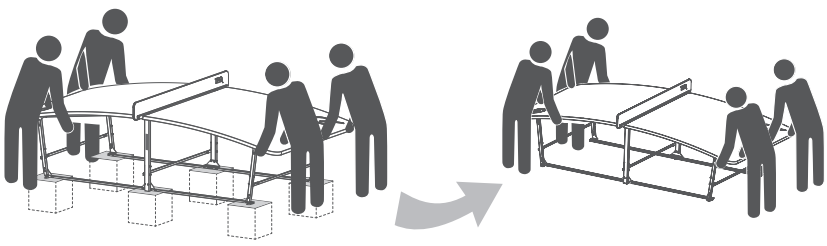
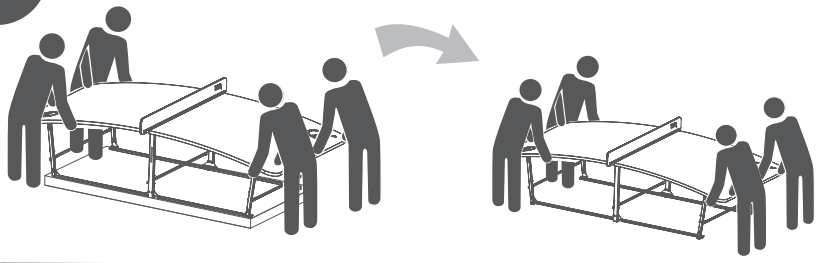
6.



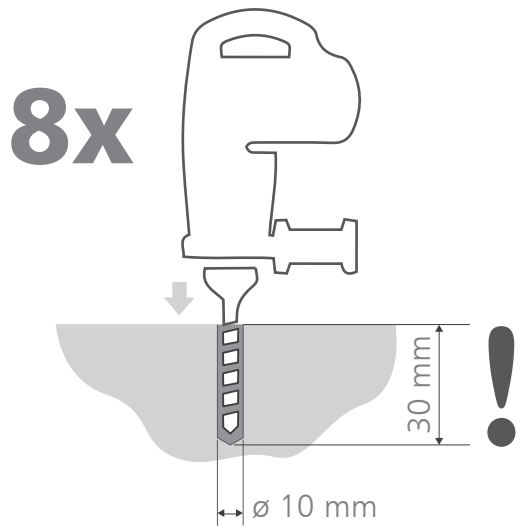
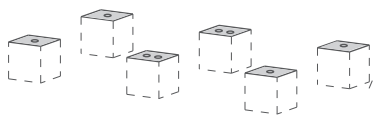
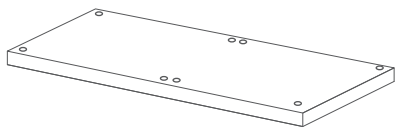
7.



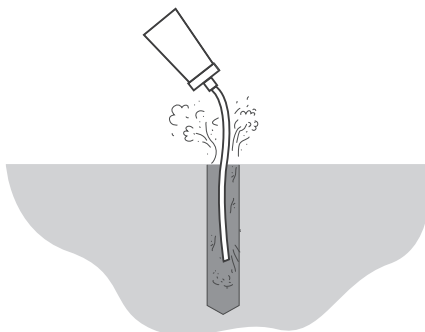
8.



9.

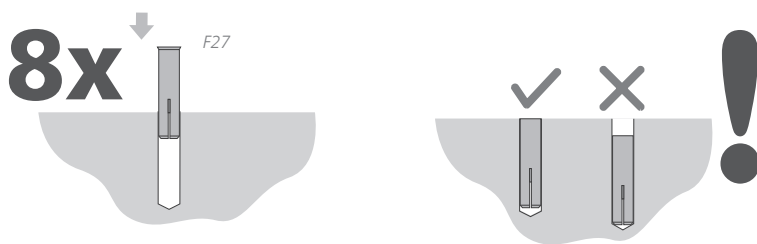


10.

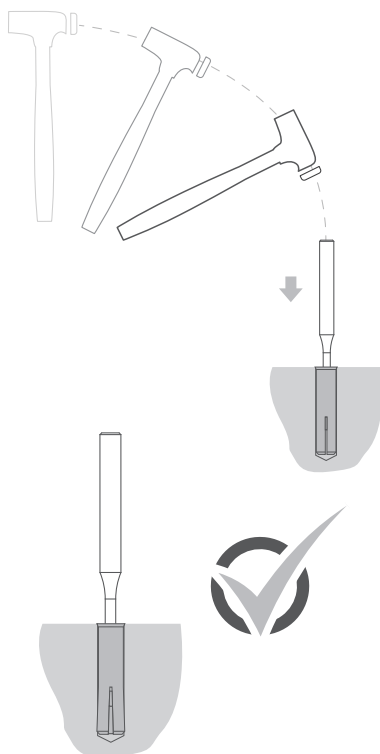


EN	Blow out the generated dust from the holes.
BG	Издухайте получения при пробиването на дупките прах.
CN	吹出孔中產生的灰塵。
CZ	Vzniklý prach z otvorů vyfoukněte.
DE	Blasen Sie den entstandenen Staub aus den Löchern.
DK	Blæs ud det genererede støv fra hulene.
EE	Puhuge puurimistolm aukudest välja.
ES	Sople el polvo generado de los orificios.
FI	Puhalla pois porauksesta syntynyt pöly.
FR	Souffler les poussières hors des trous.
GR	Φουσήστε την παραγόμενη σκόνη από τις οπές.
HR	Ispuhnite nastalu prašinu iz rupa.
HU	Fújja ki a keletkezett port a furatokból.
IT	Rimuovere la polvere generata dai fori.
LT	Išpūskite susidariusias dulkes iš skylių.
LV	Izpūtiet izveidojušos putekļus no caurumiem.
MT	Igħbed 'il barra t-trab iġġenerat minn ġol-hofof.
NL	Blaas de stof weg van de gaten.
PL	Wydmuchać powstały pył z otworów.
PT	Sopre a poeira gerada pelos orifícios.
RO	Sufiați din găuri praful format.
RU	Выдуйте скопившуюся в отверстиях пыль.
SI	Iz lukenj izpihnite nastali prah.
SV	Blås ut uppkommet damm från hålen.
SK	Vytvorený prach vyfúknite z otvorov.

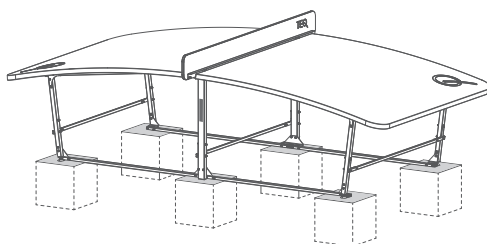
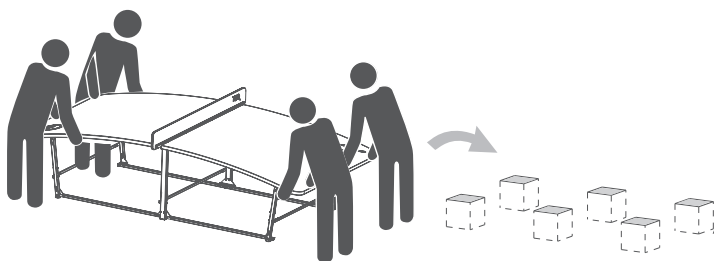
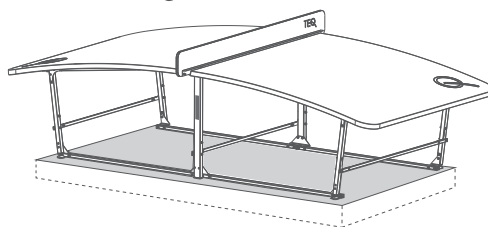
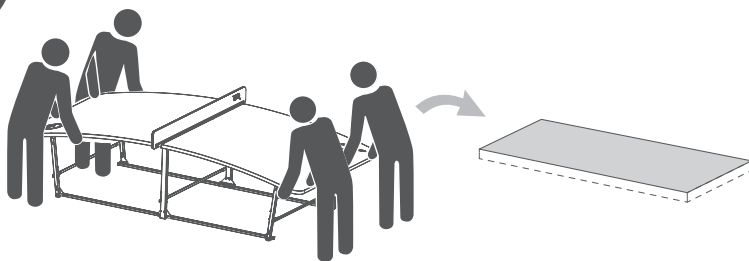
11.



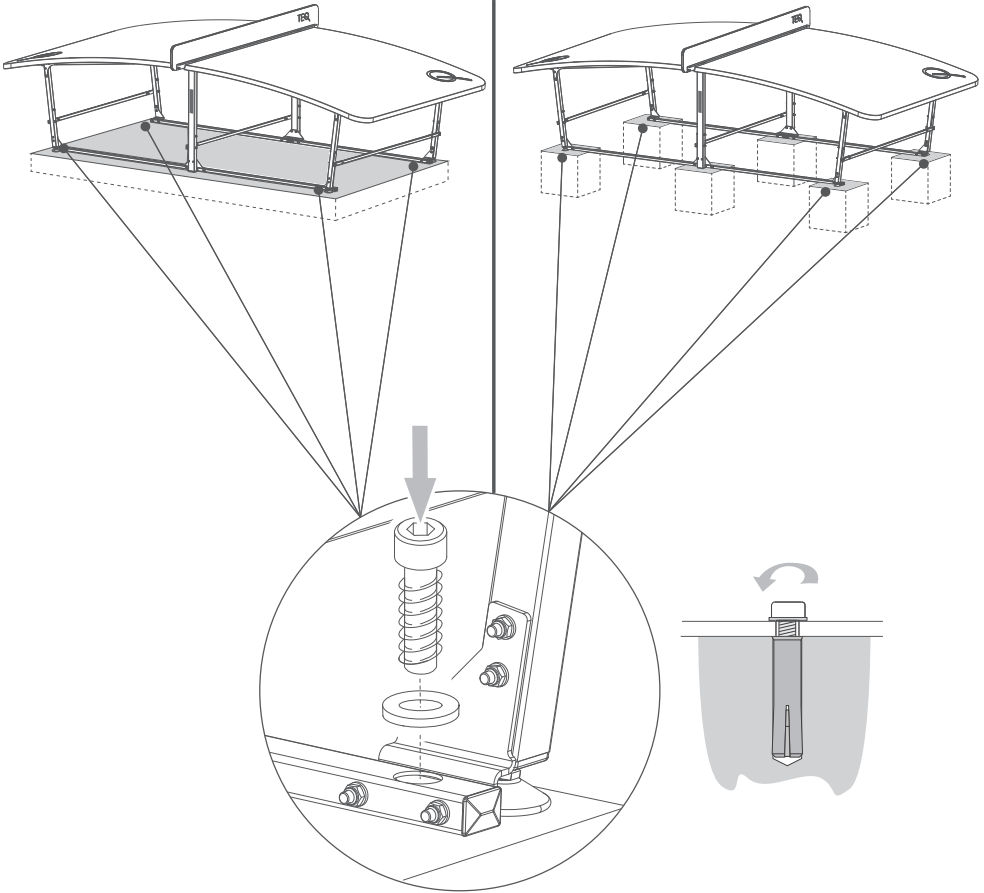
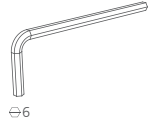
12.



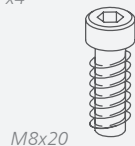
13.



14.



∑ **F28** x4



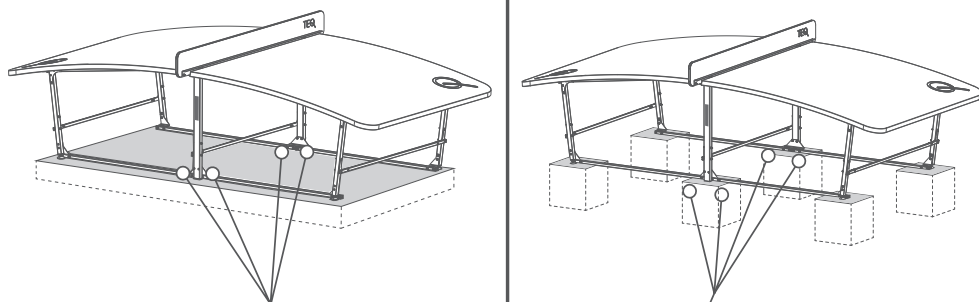
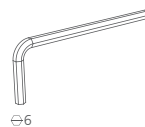
M8x20

F29 x4



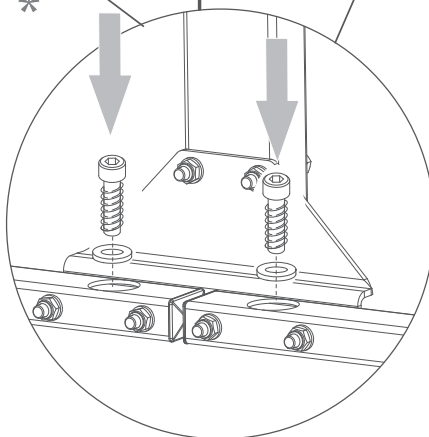
M8

15.



OPTIONAL *

- * BG ПО ИЗБОРÉ
- CN 可选
- CZ VOLITELNÉ
- DE OPTIONAL
- DK VALGFRI
- EE VALIKULINE
- ES OPCIONAL
- FI VALINNAINEN
- FR OPTIONNELLE
- GR ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ
- HR OPCIONALNO
- HU OPCIONÁLIS
- IT OPZIONALE
- LT PARINKTIS
- LV PĒC IZVĒLES
- MT FAKULTATTIVA
- NL OPTIONEEL
- PL OPCJONALNIE
- PT OPCIONAL
- RO OPȚIONAL
- RU ОПЦИОНАЛЬНО
- SI KOT MOŽNOST
- SV TILLVAL
- SK VOLITELNÉ



* ∑ F28 x4



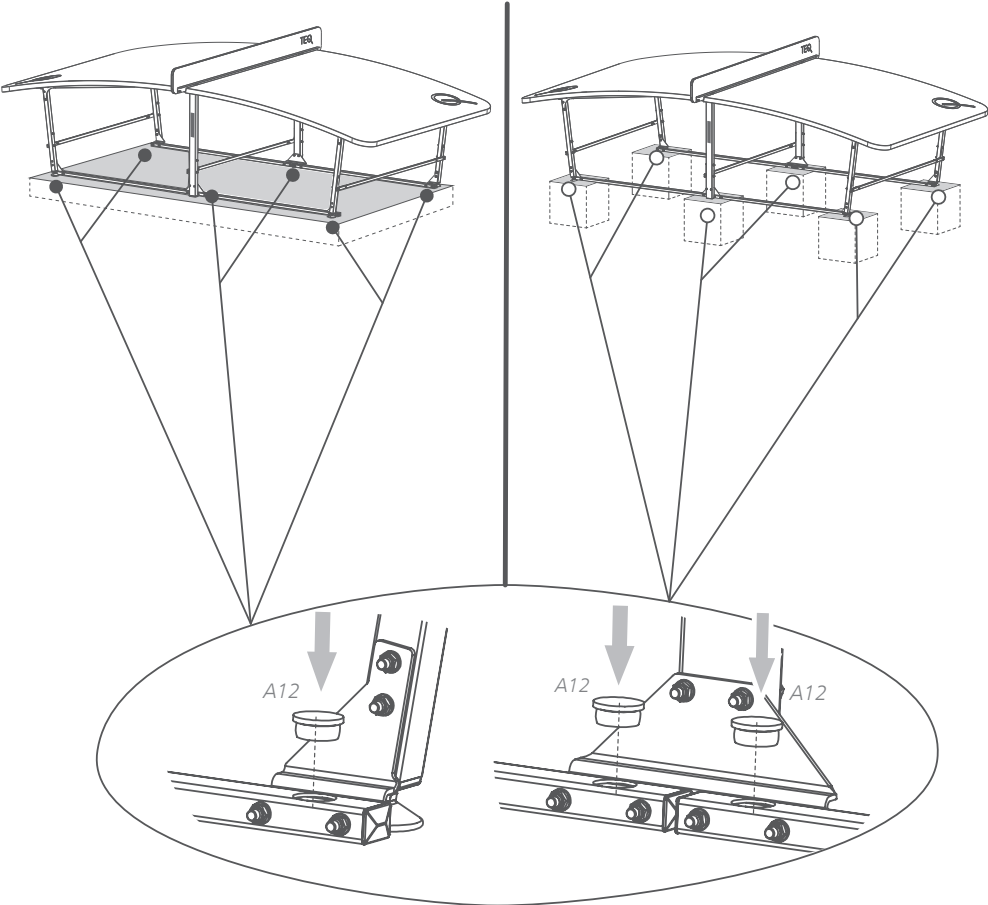
M8x20

F29 x4



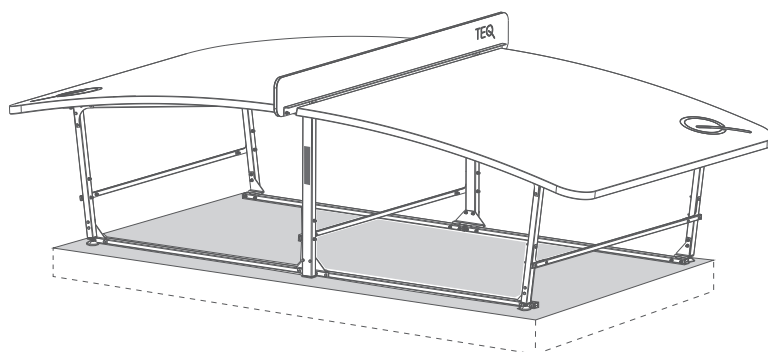
M8

16.



Σ A12 x8





TEQ X

FIXING KIT

